

XXIII. évfolyam, 3. szám, 2019



# **AGRÁRPIACI JELENTÉSEK**

## **ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR**

**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XXIII. évfolyam, 3. szám, 2019**

Megjelenik kéthetente  
2019. február 13.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Losonczi Tünde  
losonczi.tunde@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu  
Szente-Orbán Csaba

**Kiadó**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Telefon: (+36 70) 501-0446  
Fax: (+36 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:  
Publikációs Csoport  
publikacio@aki.gov.hu  
Telefon: (+36 70) 501-1156

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Tartalomjegyzék

<b>Összefoglaló .....</b>	<b>3</b>
<b>Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés .....</b>	<b>4</b>
Budapesti nagybani piaci körkép .....	4
Körtepiaci aktualitások .....	6
Világ .....	6
Európai Unió .....	6
Magyarország .....	6
Magyarországi piaci információk .....	8
Nemzetközi piaci információk .....	16
<b>Borpiaci jelentés .....</b>	<b>18</b>

## Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a 6. héten a belpiaci vöröskáposztát 230 forint/kilogramm leggyakoribb áron kínálták, a kelkáposztát kilogrammonként 285 forintért. A fontosabb hazai almafajták ára jelentősen alatta maradt az egy évvel korábbinak: az Idared 160, a Jonagold és a Jonagored egyaránt 173 forint/kilogramm áron került a felhozatalba.

A Budapesti Nagybani Piacon a 2018-ban betakarított körte termelői ára 3 százalékkal 333 forint/kilogrammmra csökkent 2018 29–52. hetében az előző év azonos időszakához viszonyítva. A megfigyelt vidéki nagybani és fogyasztói piacokon, valamint a budapesti fogyasztói piacokon alacsonyabb volt a körte ára az év első hat hetében, mint az előző év azonos periódusában. A Budapesti Nagybani Piacon a körtét 6 százalékkal magasabb, 335 forint/kilogramm áron kínálták ugyanekkor. Megjegyezzük, hogy a kínálatban idén és tavaly is folyamatosan jelen lévő Packham's Triumph fajta termelői ára 4 százalékkal 297 forint/kilogrammmra csökkent. Az idei év első heteiben nagyobb fajtaválaszték volt jellemző a Budapesti Nagybani Piacon, mivel a Bosc kobak/Alexander fajta is folyamatosan kapható volt, ezzel szemben 2018-ban csak az első két hétben színesítette a választékot. Ezek mellett 2019 első heteiben Vilmos fajtát is értékesítettek, 345 forint/kilogramm átlagáron, szemben a múlt évvel, amikor nem szerepelt a kínálatban.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2018. január–november között, mennyiségben mintegy 88 százalékkal, értékben pedig csaknem 44 százalékkal emelkedett az előző év hasonló időszakához viszonyítva.

## Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

### Budapesti nagybani piaci körkép

A Budapesti Nagybani Piacon a 6. héten a belpiaci fejes káposzta 195 forint/kilogramm leggyakoribb áron szerepelt a felhozatalban, ami csaknem háromszorosa az egy évvel korábbi azonos heti 70 forint/kilogramm árának. A vöröskáposztát 230 forint/kilogramm leggyakoribb áron kínálták a 6. héten (+92 százalék 2018 6. hetéhez képest), a kelkáposztát kilogrammonként 285 forintért, ami az egy évvel ezelőtti 130 forint/kilogramm árát 119 százalékkal haladta meg. Hazai termesztésű karfiol és brokkoli a megfigyelt héten nem került a kínálatba, az Olaszországból importált karfiolt 466, a brokkolit 714 forint/kilogramm áron értékesítették (+70, illetve +32 százalék a 2018. 6. heti árakhoz viszonyítva). A kínai kel (205 forint/kilogramm) a tavalyi árával csaknem azonos leggyakoribb áron volt jelen a választékban.

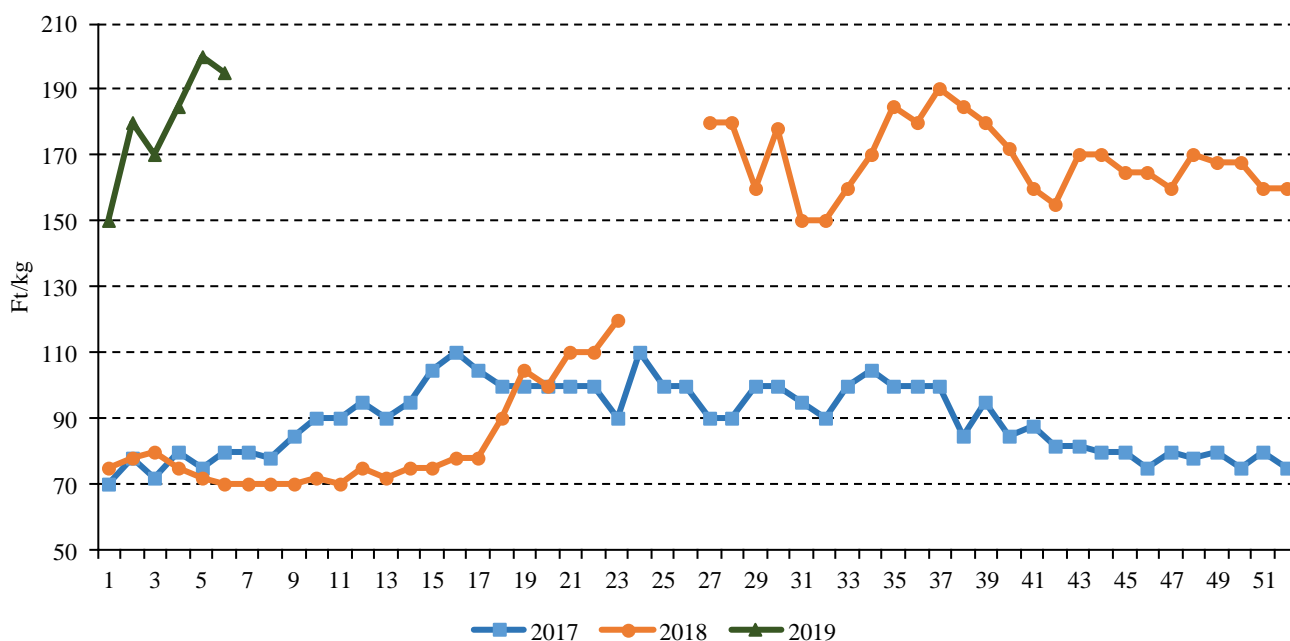
A 6. héten a hazai hónapos retek csomóját 120, az Olaszországból származót 119 forintért értékesítették, az utóbbi ára 8 százalékkal csökkent az előző év azonos időszakához képest. A belföldi müncheni sörretek csomóját 210 (–16 százalék), az importból származót 224

(–8 százalék) forintért kínálták. A hazai jégcsapretek kilogrammonkénti 265 forintos ára ugyanakkor 8 százalékkal meghaladta a tavalyit.

Az importból származó (Olaszország és Spanyolország), 40–47 mm-es fűtös paradicsom 680 forint/kilogramm leggyakoribb áron szerepelt a Budapesti Nagybani Piac kínálatában, a Spanyolországból importált gömb paradicsom pedig kilogrammonként 632 forintos áron, ez utóbbi 25 százalékkal volt magasabb az előző év 6. hetinél. A nagyméretű (70 mm-nél nagyobb váll-átmérőjű) importált tölteni való paprika ára 927–980 forint/kilogramm között mozgott: a Marokkóból és a Törökországból származóké 2 százalékkal csökkent, míg a Spanyolországból importálté 10 százalékkal emelkedett.

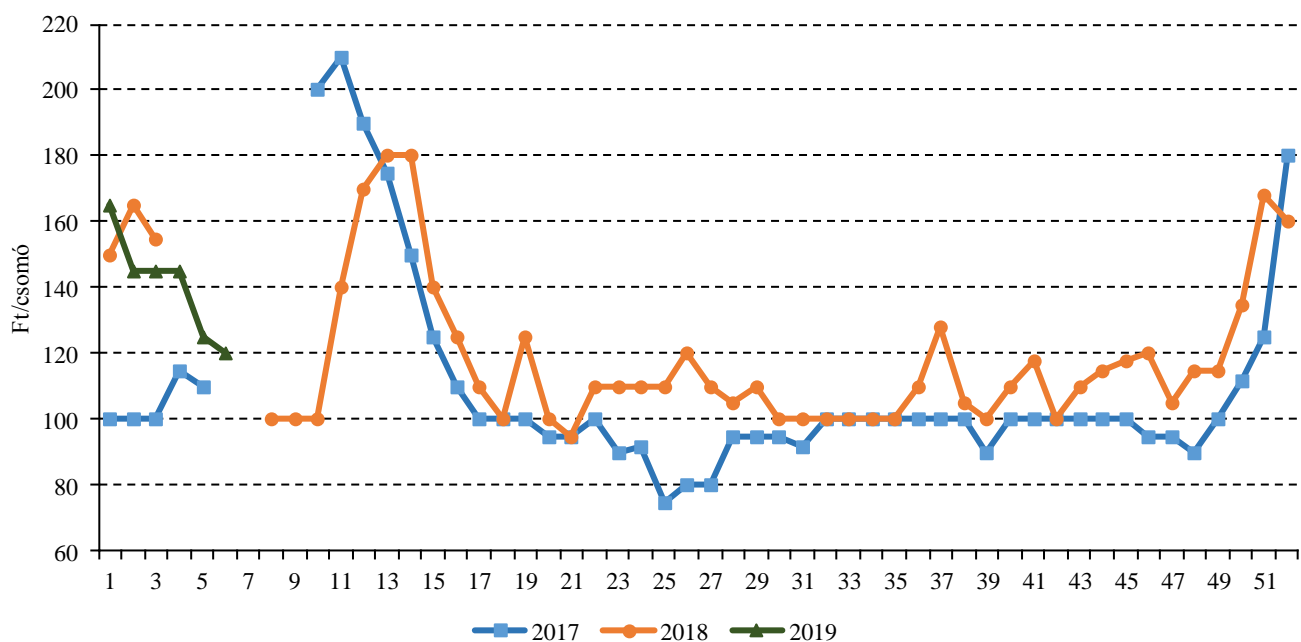
A 6. héten a fontosabb hazai almafajták ára jelentősen alatta maradt az egy évvel korábbinak: az Idared 160, a Jonagold és a Jonagored egyaránt 173 forint/kilogramm áron került a felhozatalba, ami mindhárom fajtánál csaknem 19 százalékos csökkenést jelentett 2018 6. hetéhez képest.

1. ábra: A belföldi fejes káposzta heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2017–2019)



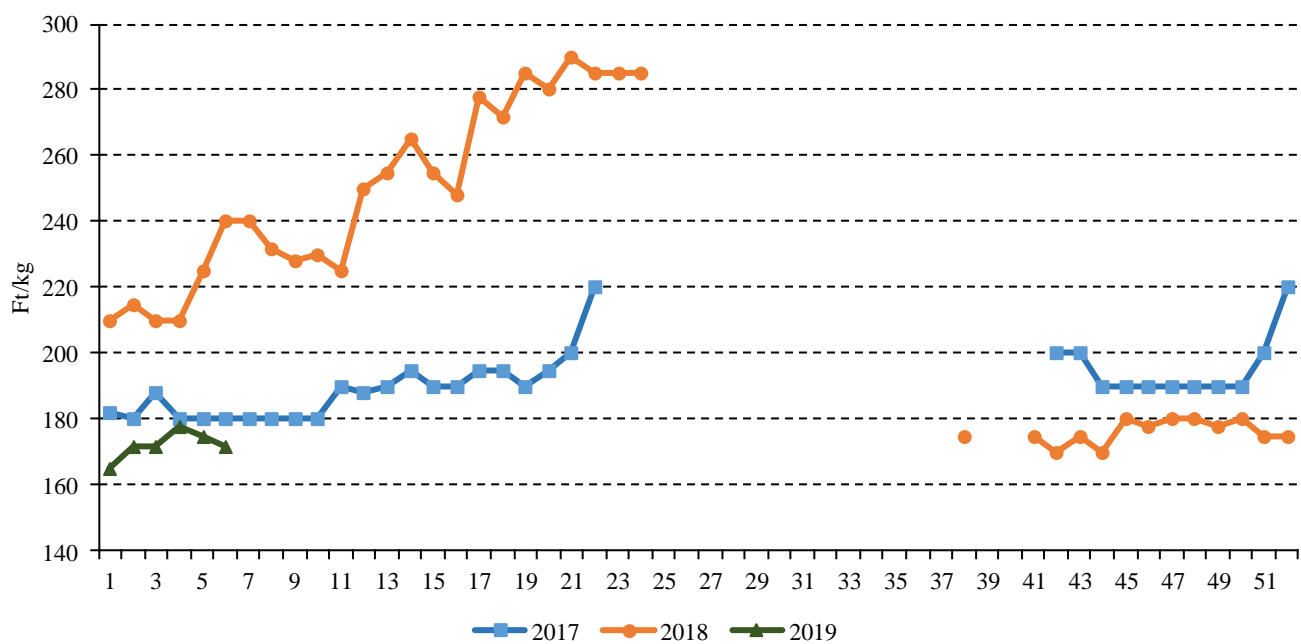
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi hónapos retek heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2017–2019)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A Jonagold alma heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2017–2019)



Forrás: AKI PÁIR

## Körtepiaci aktualitások

### Világ

Az ENSZ Élelmezésügyi és Mezőgazdasági Szervezetének (FAO) adatai szerint a világ körtetermése megközelítette a 25 millió tonnát az elmúlt években. Az USA mezőgazdasági minisztériumának (USDA) adatai szerint a körte globális termése 3,1 millió tonnával 19,4 millió tonnára csökkent a 2018/2019. gazdasági évben (július–június) az előző szezonhoz képest. A vezető körtetermelő ország Kína, ahol fagykárrok miatt a termés 20 százalékkal 13,1 millió tonnára esett.

### Európai Unió

A Világ Alma és Körte Szövetsége (WAPA) az Európai Unió körtetermését 2,32 millió tonnára jelezte 2018-ra, ami 4 százalékos emelkedést jelent egy év alatt és 3 százalékos növekedést a 2015–2017. évek átlagához képest. Az unióban Olaszország, Hollandia, Belgium, Spanyolország a legnagyobb körtetermelő, ezen országok önmagukban a magyar termésmennyiség tízhússzorosát termelik. Világviszonylatban az első három legnagyobb termelő közé tartozó Olaszországban a körte kibocsátás az előző évihez hasonlóan 741 ezer tonna körül alakult 2018-ban. Hollandiában 21 százalékkal 398 ezer tonnára, Belgiumban 2 százalékkal 318 ezer tonnára nőtt, míg Spanyolországban 6 százalékkal 311 ezer tonnára, Portugáliában 15 százalékkal 158 ezer tonnára csökkent a körte termése.

A közösségben évtizedek óta a Conference fajta a piacvezető, ezen kívül a Vilmos és a Fétel apát fajtákat termesztik nagy mennyiségben. A Conference termése 9 százalékkal 953 ezer tonnára, a Fétel apáté 2 százalékkal 333 ezer tonnára, a Vilmoskörtéé 1 százalékkal 267 ezer tonnára nőtt 2018-ban a 2017. évihez képest.

A WAPA adatai szerint 2019. január 1-jén 860 ezer tonna körte volt az uniós hűtőházakban, azaz 14 százalékkal több, mint 2018. január 1-jén. A legnagyobb mennyiségben termesztett Conference fajtából 20 százalékkal több, míg a Fétel apát fajtából 16 százalékkal kevesebb.

Az Európai Unió friss vagy hűtött étkezési célú körtekereskedelmének döntő hányada a tagországok között zajlik. Az unió belső piacán a friss körte legnagyobb szállítói Hollandia, Belgium és Olaszország, a legnagyobb importőrök pedig Németország és az Egyesült

Királyság. Szakértők szerint a Conference körtefajta fogyasztása Németországban megduplázódott az elmúlt öt évben.

A közösség nettó exportörnek számít friss étkezési körtéből. Az Eurostat adatai szerint a behozatal 5 százalékkal 197 ezer tonnára, a kivitel 8 százalékkal 275 ezer tonnára csökkent 2018 első tizenegy hónapjában az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oroszországi embargót követően a fő célpiacokká Fehéroroszország, valamint Brazília váltak.

### Magyarország

A körteültetvények területe az utóbbi 10-15 évben a melegedő klíma és a csapadékhiány miatt zsugorodott. A KSH legfrissebb gyümölcsültetvény-összeírásának adatai szerint a körteültetvények területe 2,3 ezer hektár volt 2017-ben. Az ültetvények aránya Észak-Magyarországon a legnagyobb (35 százalék). A kor szerinti összetételt tekintve a 10-14 éves ültetvények foglalják el a legnagyobb területet (37 százalék). Magyarországon a fajtaszerkezet eltér az unióstól, az országban a legnagyobb területen Alexander/Bosc kobak fajtát termesztettek 2017-ben, területi aránya 34,1 százalékról 41,9 százalékra emelkedett az előző, 2012. évi összeírás óta. Jelentős a Vilmos és a Packham's Triumph fajták területe is: 24, illetve 8,7 százalék (2012-ben 19,7, illetve 8,8 százalék). A Nemzeti Agrárgazdasági Kamara előzetes adatai szerint 2018-ban a megsokottnál 15 százalékkal több, feltételezhetően 38 ezer tonnányi körte termelt.

A KSH adatai szerint a körteimport az elmúlt években 2,3-2,9 ezer tonna között mozgott. Magyarországon 41 százalékkal kevesebb, 1,34 ezer tonna friss körtét importált 2018. január–november között 2017 azonos időszakához képest. Hollandiából 8 százalékkal 373 tonnára, Ausztriából 20 százalékkal 309 tonnára, Németországból 56 százalékkal 243 tonnára csökkent a beszállított mennyiség a jelzett időszakban. A körteexport az elmúlt években 200 és 655 tonna között mozgott. A friss körte kivitele 82 százalékkal 60 tonnára esett 2018 első tizenegy hónapjában. A körte legnagyobb része (33,4 tonnát) a romániai piacra került.

A Budapesti Nagybani Piacon a 2018-ban betakarított körte termelői ára 3 százalékkal 333 forint/kilogrammra csökkent 2018 29–52. hetében az előző év

azonos időszakához viszonyítva. A megfigyelt vidéki nagybani és fogyasztói piacokon (Szeged, Debrecen), valamint a budapesti (Vámház körúti és Fehérvári úti) fogyasztói piacokon alacsonyabb volt a körte ára az év első hat hetében, mint az előző év azonos periódusában. A Budapesti Nagyban Piacon a körtét 6 százalékkal magasabb, 335 forint/kilogramm áron kínálták ugyanekkor. Megjegyezzük, hogy a kínálatban idén és tavaly is folyamatosan jelen lévő Packham's Triumph fajta termelői ára 4 százalékkal 297 forint/kilogrammmra csökkent. Az idei év első heteiben nagyobb fajtaválaszték

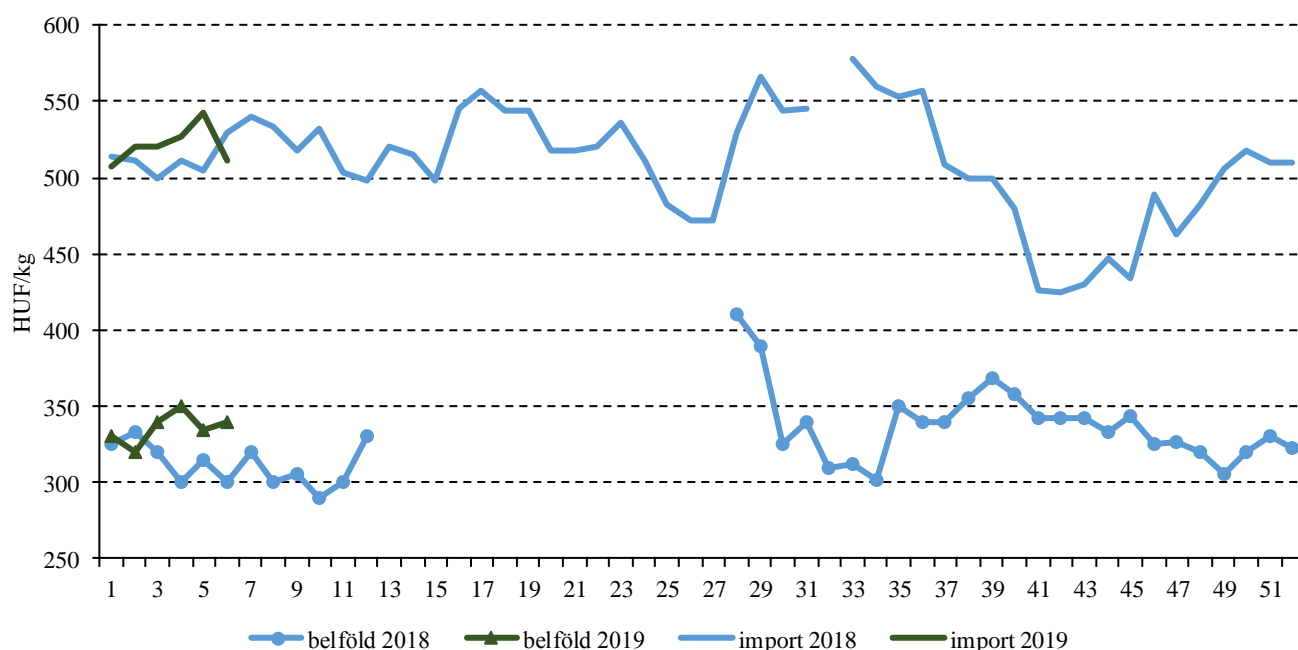
volt jellemző a Budapesti Nagyban Piacon, mivel a Bosc kobak/Alexander fajta is folyamatosan kapható volt, ezzel szemben 2018-ban csak az első két hétben színesítette a választékot. Ezek mellett 2019 első heteiben Vilmos fajtát is értékesítettek, 345 forint/kilogramm átlagáron, szemben a múlt évvel, amikor nem szerepelt a kínálatban. Az Olaszországból származó körte nagykereskedelmi ára emelkedett: az Alexander 1 százalékkal 490 forint/kilogrammmra, a Vilmoskörte 5 százalékkal 518 forint/kilogrammmra, a Fétel apát 1 százalékkal 562 forint/kilogrammmra.

1. táblázat: **A belföldi körtefajták heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2018–2019)**

Fajta	Bosc kobak (Alexander)			Packhams Triumph			Vilmos		
	2018	2019	Változás (százalék)	2018	2019	Változás (százalék)	2018	2019	Változás (százalék)
1. hét	350	330	94,3	300	300	100,0	–	360	–
2. hét	380	330	86,8	310	275	88,7	–	355	–
3. hét	–	375	–	320	320	100,0	–	310	–
4. hét	–	400	–	300	300	100,0	–	–	–
5. hét	–	380	–	315	290	92,1	–	–	–
6. hét	–	380	–	300	300	100,0	–	–	–

Forrás: AKI PÁIR

4. ábra: **A belföldi és import körte ára a Budapesti Nagyban Piacon (2018–2019)**



Forrás: AKI PÁIR

## Magyarországi piaci információk

2. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2018. 6. hét	2019. 5. hét	2019. 6. hét	2019. 6. hét / 2018. 6. hét (százalék)	2019. 6. hét / 2019. 5. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	-	HUF/kg	73	140	150	206,9	107,1
	Agria	-	HUF/kg	83	155	160	193,9	103,2
	Cherie	-	HUF/kg	145	275	278	191,4	100,9
	Laura	-	HUF/kg	-	140	145	-	103,6
Sütőtök	Kanadai	-	HUF/kg	200	173	170	85,0	98,6
	Nagydobosi	-	HUF/kg	170	200	185	108,8	92,5
Sárgarépa	-	-	HUF/kg	90	250	250	277,8	100,0
Petrezselyem	-	-	HUF/kg	300	900	900	300,0	100,0
Zeller	Gumós	-	HUF/kg	215	290	290	134,9	100,0
		-	HUF/db	155	180	180	116,1	100,0
Sóska	-	-	HUF/kg	730	1000	1000	137,0	100,0
Spenót	-	-	HUF/kg	700	700	700	100,0	100,0
Cékla	-	-	HUF/kg	110	145	130	118,2	89,7
Fejes saláta	-	-	HUF/db	171	184	184	107,3	100,0
Jégsaláta	-	-	HUF/db	-	235	230	-	97,9
Fejes káposzta	Fehér	-	HUF/kg	70	200	195	278,6	97,5
	Vörös	-	HUF/kg	120	220	230	191,7	104,6
Kelkáposzta	-	-	HUF/kg	130	290	285	219,2	98,3
Karalábé	-	-	HUF/kg	155	200	230	148,4	115,0
Kínai kel	-	-	HUF/kg	200	210	205	102,5	97,6
	Hónapos	-	HUF/kiszerezés	-	125	120	-	96,0
	Jégcsap	-	HUF/kg	245	260	265	108,2	101,9
Retek	Müncheni Sör	-	HUF/kiszerezés	250	290	210	84,0	72,4
	-	-	HUF/kg	600	1000	1000	166,7	100,0
Torma	-	-	HUF/kg	600	1000	1000	166,7	100,0
Borsó	Száraz sárga	-	HUF/kg	220	220	220	100,0	100,0
Bab	Száraz tarka	-	HUF/kg	680	660	660	97,1	100,0
	Száraz fehér	-	HUF/kg	610	610	620	101,6	101,6
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	68	215	220	325,9	102,3
		70 mm+	HUF/kg	80	245	240	300,0	98,0
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	180	235	240	133,3	102,1



Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2018. 6. hét	2019. 5. hét	2019. 6. hét	2019. 6. hét / 2018. 6. hét (százalék)	2019. 6. hét / 2019. 5. hét (százalék)
Fokhagyma	-	45 mm+	HUF/kg	1000	1050	1050	105,0	100,0
Téli sarjadék- hagyma	-	-	HUF/kiszere- lés	110	140	130	118,2	92,9
Póréhagyma	-	-	HUF/db	145	150	155	106,9	103,3
Gomba	Laska	-	HUF/kg	675	725	725	107,4	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm+	HUF/kg	240	190	193	80,2	101,3
	Idared	65 mm+	HUF/kg	225	170	160	71,1	94,1
	Jonagold	65 mm+	HUF/kg	240	175	173	71,9	98,6
	Jonagored	65 mm+	HUF/kg	240	175	173	71,9	98,6
	Jonathan	65 mm+	HUF/kg	190	158	150	79,0	95,2
	Starking	65 mm+	HUF/kg	233	188	195	83,9	104,0
	Golden	65 mm+	HUF/kg	220	175	175	79,6	100,0
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60-70 mm	HUF/kg	-	380	380	-	100,0
	Packhams Triumph	60-75 mm	HUF/kg	300	290	300	100,0	103,5
Dió (tisztított)	-	-	HUF/kg	2900	2900	2950	101,7	101,7

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon Piacon**

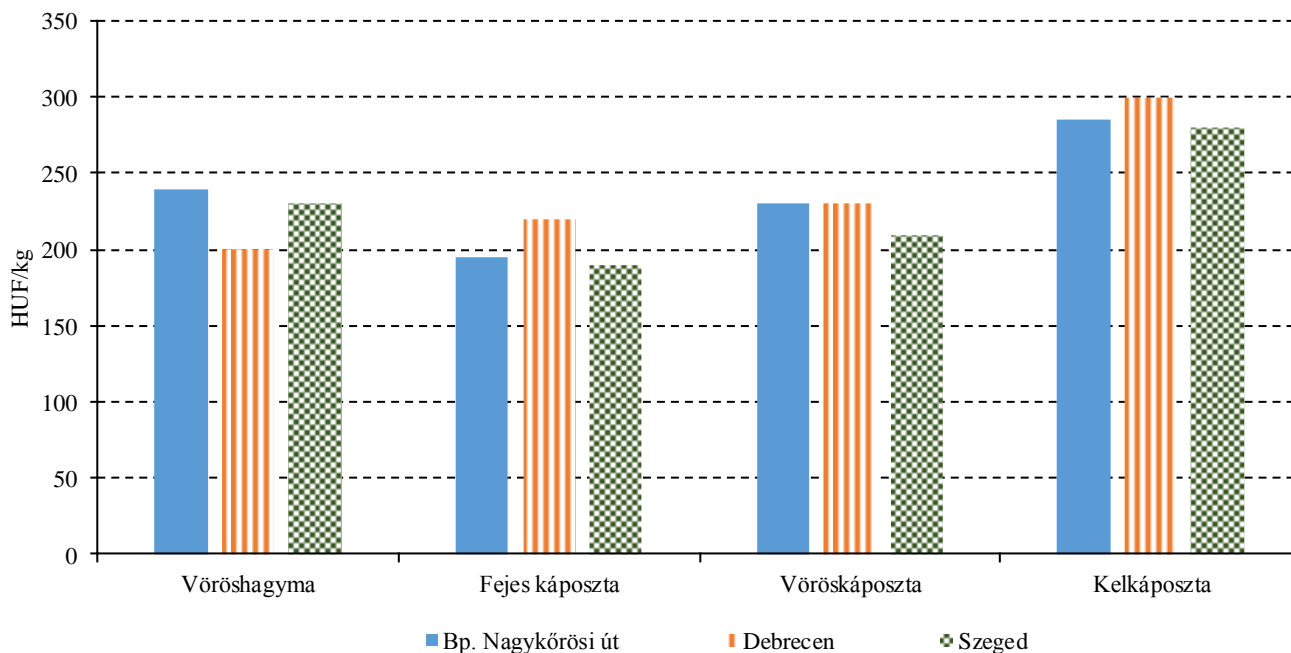
Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2018. 6. hét	2019. 5. hét	2019. 6. hét	2019. 6. hét/ 2018. 6. hét (százalék)	2019. 6. hét/ 2019. 5. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	94	200	202,0	214,9	101,0
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	Spanyolország	HUF/kg	504	640	632,0	125,4	98,8
	Fürtös	40–47 mm	Olaszország	HUF/kg	560	704	680,0	121,4	96,6
			Spanyolország	HUF/kg	–	–	680,0	–	–
	Koktél	15 mm+	Olaszország	HUF/kg	1112	1230	1280,0	115,1	104,1
Paprika	Tölteni való édes	70 mm+	Marokkó	HUF/kg	950	820	926,7	97,5	113,0
			Spanyolország	HUF/kg	880	896	970,0	110,2	108,3
			Törökország	HUF/kg	1008	–	980,0	97,2	–
	Kaliforniai	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	754	732	721,0	95,6	98,5
Padlizsán	–	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	538	1200	1104,0	205,2	92,0
Uborka	Kígyó	400–500 g	Spanyolország	HUF/kg	532	512	544,0	102,3	106,3
Főzőtök	Cukkini	–	Spanyolország	HUF/kg	580	1052	916,0	157,9	87,1
Sárgarépa	–	–	Belgium	HUF/kg	–	193	180,0	–	93,1
			Olaszország	HUF/kiszere- lés	225	196	230,0	102,2	117,4
Fejes saláta	–	–	Olaszország	HUF/db	150	210	195,0	130,0	92,9
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	160	396	415,0	259,4	104,8
Lollo Rossa	–	–	Olaszország	HUF/db	300	256	250,0	83,3	97,7
Lollo Bionda	–	–	Olaszország	HUF/db	300	256	250,0	83,3	97,7
Kelkáposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	230	408	414,0	180,0	101,5
Bimbóskel	–	–	Lengyelország	HUF/kg	400	600	600,0	150,0	100,0
Karalábé	–	–	Olaszország	HUF/db	145	140	140,0	96,6	100,0
Karfiol	–	17 cm+	Olaszország	HUF/kg	274	530	466,0	170,1	87,9
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	541	707	713,8	131,9	101,0
Retek	Hónapos	–	Olaszország	HUF/kiszere- lés	130	126	119,0	91,5	94,4
	Münchener Sör	–	Olaszország	HUF/kiszere- lés	245	215	224,0	91,4	104,2
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	Ausztria	HUF/kg	70	240	230,0	328,6	95,8
			Spanyolország	HUF/kg	–	228	240,0	–	105,3
	Lila héjú	40–70 mm	Hollandia	HUF/kg	160	250	235,0	146,9	94,0
	Zöld- hagyma	–	Olaszország	HUF/kiszere- lés	143	158	162,0	113,7	102,5
Fokhagyma	–	45 mm+	Spanyolország	HUF/kg	774	754	780,0	100,8	103,5
Alma	Granny Smith	65 mm+	Olaszország	HUF/db	168	190	174,0	103,9	91,6

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2018. 6. hét	2019. 5. hét	2019. 6. hét	2019. 6. hét/ 2018. 6. hét (százalék)	2019. 6. hét/ 2019. 5. hét (százalék)
	Pink Lady	65 mm+	Olaszország	HUF/db	180	194	168,0	93,3	86,6
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60–70 mm	Olaszország	HUF/kg	492	542	456,0	92,7	84,1
	Fétel apát	65–80 mm	Olaszország	HUF/kg	572	552	540,0	94,4	97,8
				HUF/db	270	220	232,0	85,9	105,5
	Vilmos	60–75 mm	Olaszország	HUF/kg	524	534	536,0	102,3	100,4
Földimo- gyoró	–	–	Kína	HUF/kg	820	800	800,0	97,6	100,0
Csemege- szőlő	Fehér	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	1100	1050	990,0	90,0	94,3
			Spanyolország	HUF/kg	–	880	875,0	–	99,4
	Piros	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	1168	900	900,0	77,1	100,0
Citrom	–	53–65mm	Spanyolország	HUF/kg	444	424	458,0	103,2	108,0
			Törökország	HUF/kg	–	400	392,0	–	98,0
Zöldcitrom	–	–	Mexikó	HUF/kg	960	852	912,0	95,0	107,0
Klementin	–	41–60mm	Olaszország	HUF/kg	360	258	266,0	73,9	103,1
			Spanyolország	HUF/kg	400	416	424,0	106,0	101,9
Narancs	Navel	67–80mm	Spanyolország	HUF/kg	420	434	420,0	100,0	96,8
	Nem jelölt	–	Görögország	HUF/kg	–	256	266,0	–	103,9
Grapefruit	–	–	Spanyolország	HUF/kg	448	434	438,0	97,8	100,9
Kivi	–	–	Görögország	HUF/kg	508	452	466,0	91,7	103,1
Banán	–	–	Costa Rica	HUF/kg	400	330	326,0	81,5	98,8
			Ecuador	HUF/kg	412	340	348,0	84,5	102,4
			Kolumbia	HUF/kg	404	320	332,0	82,2	103,8
Mák	–	–	Cseh köztársaság	HUF/kg	680	1440	1500,0	220,6	104,2

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.

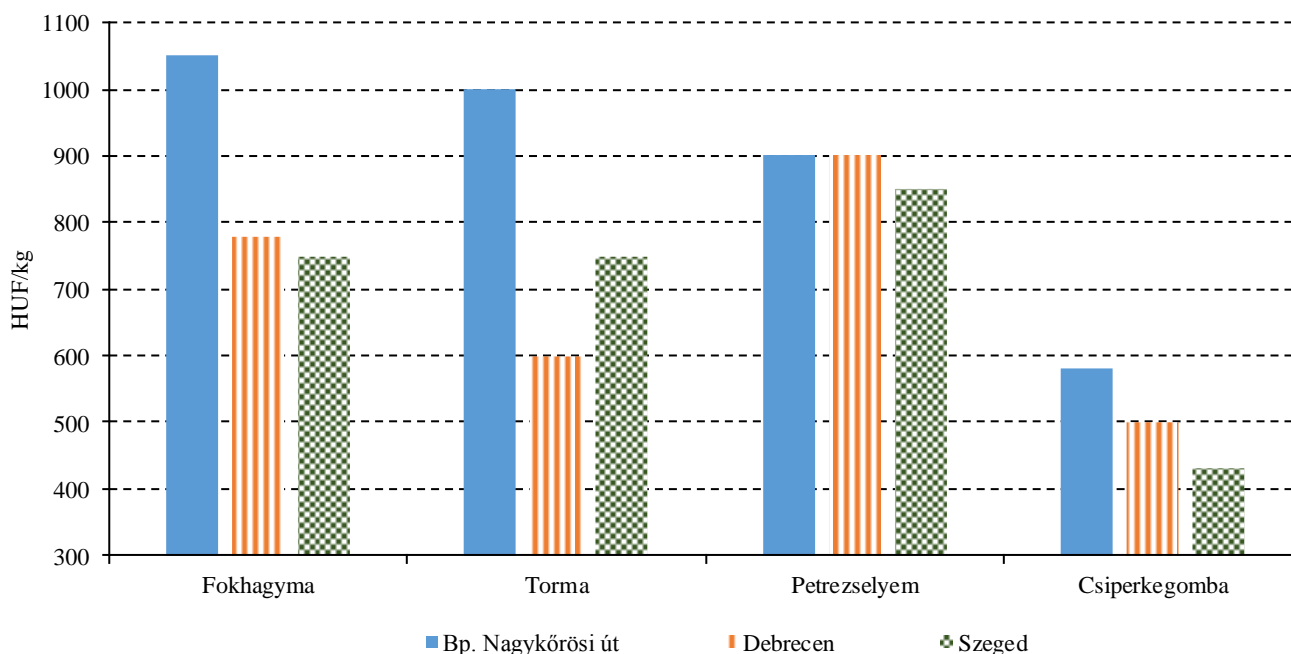
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A vöröshagyma, a fejes káposzta, a vöröskáposzta és a kelkáposzta leggyakoribb ára a nagybani piacokon (2019. 6. hét)



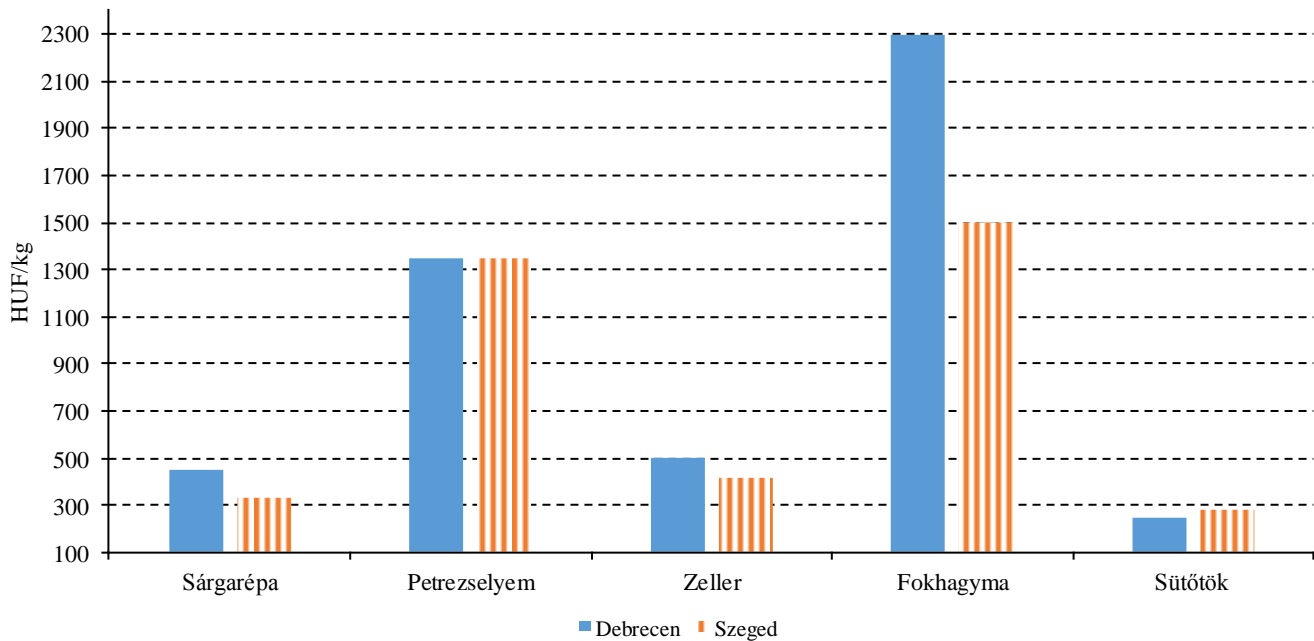
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A fokhagyma, a torma, a petrezselyem és a csiperkegomba leggyakoribb ára a nagybani piacokon (2019. 6. hét)



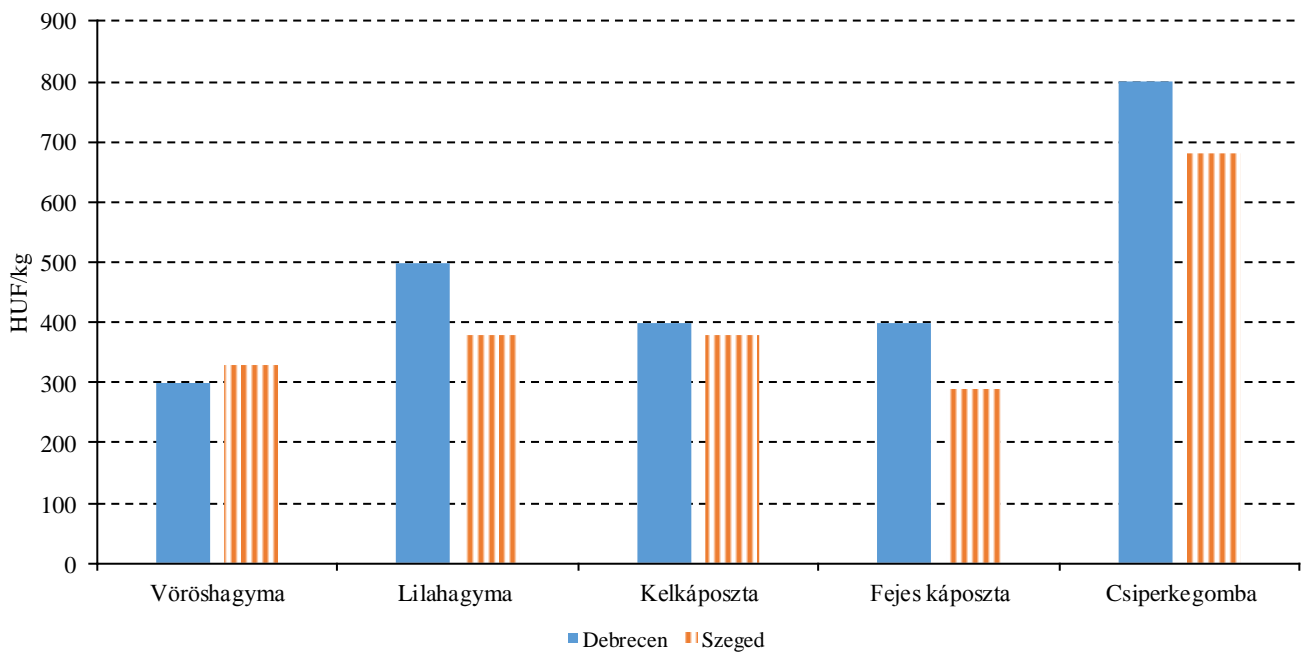
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A sárgarépa, a petrezselyem, a zeller, a fokhagyma és a sütőtök leggyakoribb ára két vidéki fogyasztói piacon (2019. 6. hét)



Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A vöröshagyma, a lilahagyma, a kelkáposzta, a fejes káposzta és a csiperkegomba leggyakoribb ára két vidéki fogyasztói piacon (2019. 6. hét)



Forrás: AKI PÁIR

4. táblázat: **A gyümölcsfélék (délgyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2017. január– november	2018. január– november	2018. január–november/ 2017. január–november	2017. január– november	2018. január– november	2018. január–november/ 2017. január–november
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	171 287,6	128 910,2	75,3	222 097,0	227 308,2	102,3
Dió héjastól	2 573,3	1 160,6	45,1	0,5	13,1	2 662,3
Dió héj nélkül	1 559,5	585,2	37,5	738,3	528,8	71,6
Alma ipari célú	25 275,0	12 761,9	50,5	9 172,6	3 126,6	34,1
Alma étkezési célú	12 864,9	15 219,2	118,3	12 482,0	7 481,0	59,9

	Export értéke			Import értéke		
	2017. január– november	2018. január– november	2018. január–november/ 2017. január–november	2017. január– november	2018. január– november	2018. január–november/ 2017. január–november
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	43 522,4	30 123,6	69,2	68 717,5	74 403,8	108,3
Dió héjastól	1 886,0	907,0	48,1	0,8	6,7	862,9
Dió héj nélkül	3 073,2	1 169,2	38,0	1 586,1	985,8	62,2
Alma ipari célra	1 808,3	610,6	33,8	807,6	166,0	20,6
Alma étkezési célra	1 669,1	2 090,3	125,2	2 021,8	1 681,2	83,2

Forrás: KSH

5. táblázat: **A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2017. január– november	2018. január– november	2018. január–november/ 2017. január–november	2017. január– november	2018. január– november	2018. január–november/ 2017. január–november
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	361 807,5	309 077,5	85,4	254 138,9	303 668,8	119,5
Paradicsom	3 763,6	4 112,8	109,3	13 608,8	14 484,1	106,4
Vöröshagyma	2 686,8	2 138,5	79,6	15 770,6	19 019,3	120,6
Fokhagyma	365,0	401,2	109,9	938,6	842,8	89,8
Fejes és vöröskáposzta	2 560,0	1 925,4	75,2	3 323,7	2 951,6	88,8
Édes paprika	28 888,3	22 403,3	77,6	6 334,2	7 613,0	120,2

	Export értéke			Import értéke		
	2017. január– november	2018. január– november	2018. január–november/ 2017. január–november	2017. január– november	2018. január– november	2018. január–november/ 2017. január–november
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	85 999,3	84 867,5	98,7	62 511,2	70 949,1	113,5
Paradicsom	1 364,8	1 715,2	125,7	6 797,3	6 736,2	99,1
Vöröshagyma	610,6	355,8	58,3	1 476,8	1 941,4	131,5
Fokhagyma	353,9	252,0	71,2	799,7	477,2	59,7
Fejes és vöröskáposzta	663,0	563,3	85,0	276,7	309,9	112,0
Édes paprika	7 935,1	7 586,1	95,6	2 583,7	3 076,5	119,1

Forrás: KSH

## Nemzetközi piaci információk

6. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2019.			2019.			2019.			2019.	
		2. 6.			2. 4.			2. 4.			2. 4.	
Burgonya	belföld	79	89	belföld	127	153	belföld	140	165	belföld	153	159
Cékla	belföld	74	118	belföld	159	207	belföld	159	191	belföld	191	207
Cukkini	külpiaci	885	1 033	Spanyolország	445	572	Spanyolország	477	572	Spanyolország	508	636
Csiperke-gomba	belföld	369	443	Lengyelország	604	699	Lengyelország	604	794	Lengyelország	572	763
Kelbimbó	belföld	369	443	belföld	381	445	belföld	350	413	belföld	477	540
Padlizsán	külpiaci	885	1033	Spanyolország	445	540	Spanyolország	508	636	Spanyolország	636	794
Paprika	külpiaci	635	664	Spanyolország	572	699	Spanyolország	636	763	Spanyolország	572	636
Paradicsom	külpiaci	443	812	Spanyolország	424	503	Spanyolország	424	477	Spanyolország	397	477
Körte	belföld	258	295	Olaszország	461	508	Olaszország	477	508	Olaszország	445	508
Citrom	külpiaci	332	480	Spanyolország	297	424	Spanyolország	402	508	Spanyolország	275	360

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.  
Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

7. táblázat: A fokhagyma, a cukkini és a gomba nettó, havi termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	Fokhagyma			Cukkini			Gomba		
	2018.	2018.	Változás (százalék)	2018.	2018.	Változás (százalék)	2018.	2018.	Változás (százalék)
	december	december		december	december		december	december	
Görögország	198	207	104,5	78	109	139,7	–	–	–
Spanyolország	178	180	101,1	70	62	88,6	203	205	101,0
Olaszország	288	295	102,4	186	187	100,5	–	–	–
Hollandia	–	–	–	–	501	–	168	172	102,4
Magyarország	220	239	108,6	–	–	–	119	140	117,6

Forrás: Európai Bizottság



8. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2019. 6. hét)

Faj	Származási hely	2019. 6. hét	
		Minimum	Maximum
Paprika	Görögország	2,5	2,5
	Hollandia	2,0	2,4
	Marokkó	2,3	2,3
	Olaszország	1,8	1,9
	Spanyolország	1,1	3,0
	Törökország	1,8	2,8
Paradicsom	Hollandia	1,2	2,0
	Lengyelország	1,2	1,2
	Marokkó	1,1	2,3
	Spanyolország	1,3	2,8
	Törökország	1,2	2,0
Fokhagyma	Magyarország	2,8	2,8
	Hollandia	7,0	7,0
	Kína	1,8	2,8
	Olaszország	3,5	3,5
	Spanyolország	1,7	3,0
Csiperkegomba	Magyarország	1,7	3,0
	Lengyelország	1,9	2,8
Alma	Ausztria	0,6	1,5
	Lengyelország	0,4	0,8
	Olaszország	1,0	2,0
Körte	Dél-afrikai Köztársaság	1,4	1,4
	Hollandia	1,1	1,1
	Olaszország	0,9	2,5
	Törökország	1,6	1,8
Szamóca	Görögország	5,0	5,0
	Olaszország	6,0	6,0
	Spanyolország	4,0	5,0

Forrás: [www.wien.gv.at](http://www.wien.gv.at)

## Borpiaci jelentés

A belföldön termelt és belföldön értékesített oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozó értékesítési ára 15,8 ezer forint volt hektoliterenként 2019 januárjában. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borokat hektoliterenként 21,4 ezer forintért, az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borokat 26,1 ezer forint/hektoliter áron értékesítették ugyanekkor.

Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott vörös- és rozéborok közül az egri borokat 41 ezer forint/hektoliter, a villányi borokat 69,6 ezer forint/hektoliter átlagáron értékesítették 2019 januárjában.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2018. január–november között, mennyiségben mintegy 88 százalékkal, értékben pedig csaknem 44 százalékkal emelkedett az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A borexport mennyiségben 46 százalékkal 816,4 ezer hektoliterre bővült, értékben 30 százalékkal 24,3 milliárd forintra emelkedett. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (66 százalék) a lédig borok tették ki. A palackos borok kiszállítása 16 százalékkal 275,7 ezer hektoliterre, a kivitel értéke 15 százalékkal 14,6 milliárd forintra emelkedett egy év alatt. A lé-

dig borok kiszállított mennyisége 69 százalékkal csaknem 541 ezer hektoliterre nőtt, a kivitel értéke 62 százalékkal 9,7 milliárd forintra emelkedett a megfigyelt időszakban. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitel csaknem 82 százalékat tették ki a vizsgált időszakban.

Magyarország borimportja 68 százalékkal 47,5 ezer hektoliterre csökkent 2018 első tizenegy hónapjában az előző év azonos időszakához képest. Az import 94 százaléka palackos, a többi lédig kiszerezésű volt. A palackozott borok behozatala 16 százalékkal 44,7 ezer hektoliterre nőtt, míg a lédig boroké 97 százalékkal 2,8 ezer hektoliterre esett a megfigyelt időszakban. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 2,8 milliárd forint volt, 26 százalékkal maradt el az egy évvel korábbtól. A palackos borok behozatalának értéke 14 százalékkal emelkedett, míg a lédig boroké 94 százalékkal csökkent.

Magyarország pezsgőexportja az egy évvel korábbinál 30 százalékkal volt kevesebb (72,3 ezer hektoliter) a 2018. január–november közötti időszakban, az ebből származó bevétel 12 százalékkal csökkent. A pezsgőimport 24,6 ezer hektolitert tett ki a vizsgált időszakban, 6 százalékkal csökkent, míg értéke 8 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit.

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2018. november	2018. december	2019. január
Fehér	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	67 033	40 281	45 881
		átlagár (HUF/hl)	17 163	18 916	15 848
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	1 042	736	524
		átlagár (HUF/hl)	20 990	20 404	21 404
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	35 118	28 559	21 118
		átlagár (HUF/hl)	29 299	27 494	26 143
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	36 160	29 295	24 642	
	átlagár (HUF/hl)	29 060	27 320	26 042	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		mennyiség (hl)	102 150	68 840	69 999
		átlagár (HUF/hl)	21 335	22 476	19 395
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		mennyiség (hl)	103 739	69 616	70 665
		átlagár (HUF/hl)	21 336	22 463	19 402

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2019 januárjában a fehér OFJ-borok nagyobb része tartályos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és ára

Megnevezés		Mértékegység	2018. november	2018. december	2019. január
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	3 663	2 275	...
		átlagár (HUF/hl)	33 783	28 699	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	44 403	14 683	16 416
		átlagár (HUF/hl)	21 002	22 529	24 787
Fehér összesen		mennyiség (hl)	48 066	16 958	...
		átlagár (HUF/hl)	21 976	23 357	...
Vörös és rozé	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	4 633	6 534	5 971
		átlagár (HUF/hl)	23 966	25 796	23 370
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		mennyiség (hl)	49 036	21 217	6 768
		átlagár (HUF/hl)	21 282	23 535	24 447
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		mennyiség (hl)	53 467	24 622	25 620
		átlagár (HUF/hl)	22 268	24 186	25 502

...=Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozóinak értékesítési ára

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2018. november	2018. december	2019. január
Tokaji OEM	fehér	mennyiség (hl)	1 708	2 421	1 313
		átlagár (HUF/hl)	81 455	77 650	162 322
Egri OEM	fehér	mennyiség (hl)	732	834	906
		átlagár (HUF/hl)	44 644	40 953	39 706
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	4 186	4 547	3 108
		átlagár (HUF/hl)	44 908	42 193	41 050
Mátrai OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Villányi OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	2 531	2 429	1 158
		átlagár (HUF/hl)	70 317	62 583	69 590
Balatonboglári OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Kunsági OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Egyéb OEM	fehér	mennyiség (hl)	1 528	1 626	1 362
		átlagár (HUF/hl)	52 522	53 482	54 234
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	300	361	35
		átlagár (HUF/hl)	58 038	50 290	51 546

...=Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

12. táblázat: Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és ára

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2018. november	2018. december	2019. január
Tokaji OEM	fehér	mennyiség (hl)	4 507	2 355	2 319
		átlagár (HUF/hl)	53 034	61 486	70 830
Egri OEM	fehér	mennyiség (hl)	354	...	...
		átlagár (HUF/hl)	45 029	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	1 911	1 340	1 206
		átlagár (HUF/hl)	46 908	43 417	41 125
Mátrai OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Villányi OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Balatonboglári OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Kunsági OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Egyéb OEM	fehér	mennyiség (hl)	8 210	5 669	5 094
		átlagár (HUF/hl)	19 356	19 291	18 095
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	2 069	512	3 339
		átlagár (HUF/hl)	21 836	19 214	21 069

...=Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

13. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2017. I–XI.	2018. I–XI.	Változás	2017. I–XI.	2018. I–XI.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	167,14	196,60	117,63	12,26	19,37	157,93
	Vörös és rozé	70,77	79,12	111,80	26,09	25,30	96,94
	Összesen	237,91	275,72	115,89	38,36	44,66	116,44
Lédig	Fehér	283,00	475,15	167,90	3,14	0,23	7,19
	Vörös és rozé	37,82	65,58	173,41	107,61	2,61	2,42
	Összesen	320,81	540,73	168,55	110,75	2,83	2,56
<b>Palackos és lédig kiszerelés összesen</b>		<b>558,72</b>	<b>816,44</b>	<b>146,13</b>	<b>149,11</b>	<b>47,49</b>	<b>31,85</b>

Forrás: KSH

14. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2017. I–XI.	2018. I–XI.	Változás	2017. I–XI.	2018. I–XI.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	9,32	10,73	115,28	0,66	0,87	131,19
	Vörös és rozé	3,41	3,84	112,86	1,71	1,83	106,84
	Összesen	12,73	14,59	114,63	2,38	2,70	113,65
Lédig	Fehér	5,23	8,44	161,36	0,05	0,03	55,29
	Vörös és rozé	0,77	1,26	163,00	1,34	0,06	4,30
	Összesen	6,00	9,70	161,57	1,39	0,08	6,12
<b>Palackos és lédig kiszerelés összesen</b>		<b>18,73</b>	<b>24,29</b>	<b>129,68</b>	<b>3,76</b>	<b>2,79</b>	<b>73,99</b>

Forrás: KSH

15. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2017. I–XI.		2018. I–XI.		2018. I–XI. /2017. I–XI.	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	26,12	2,14	24,55	2,31	94,02	108,08
Export	102,60	3,10	72,27	2,74	70,44	88,14

Forrás: KSH

